

ស្ពាយរំពាល់ **SPIRAL**

ប្រភពព័ត៌មានជ្រើសរើសសំរាប់អ្នកជម្ងឺ

ជាភាសាអង់គ្លេស

http://spiral.tufts.edu/khmer_index.html

ព័ត៌មានសំរាប់អ្នកជម្ងឺ តាមមុខប្រធាន

ព័ត៌មានសំរាប់អ្នកជម្ងឺ ព្យាបាលតាមភាសា

ប្រភពព័ត៌មានប្រព័ន្ធវិបWebសំរាប់កម្មវិធីស្ពាយរំពាល់

ប្រភពព័ត៌មានប្រព័ន្ធវិបWebដែលផ្តល់ឡើង

អំពីកម្មវិធីស្ពាយរំពាល់ **SPIRAL**



SPIRAL began as a joint initiative of the South Cove Community Health Center and Tufts University Hirsh Health Sciences Library. It is supported by a grant from the New England Region of the National Network of Libraries of Medicine under contract NLM-00-101/SMS. ©2009

ស្តាយវ៉ាល់ **SPIRAL** ផ្តល់ដល់អ្នកប្រើប្រាស់នូវព័ត៌មាន
សុខភាពជាភាសាអាស៊ីដូចខាងក្រោមនេះ : ភាសាចិន ម៉ុង ខ្មែរ
កូរ៉េ លាវ ថៃ និងយួន

**Patient Information by Language:
Cambodian Khmer**

SPIRAL provides access to the following patient information documents created by non-profit health agencies and organizations. For information on how information is selected for inclusion, please see the [SPIRAL Selection Criteria](#). All documents are intended for public use and may be distributed for not-for-profit purposes.

The information provided does not imply medical recommendation or endorsement. The information provided should not be used as a substitute for consultation with a health care provider. All medical information needs to be carefully reviewed with your health care professional.

Topics (English and Cambodian Khmer)

AIDS/HIV

រោគធម៌/រោគសញ្ញា	ការហាត់ប្រណាម	សុខភាពសតិសាធុណ៍
រោគហិត	ផ្នែកថែទាំកូន	អាហារ
ការថែទាំកូន និងសញ្ញាភ័យ	ផ្នែកថែទាំជំងឺ	សុខភាពជនបរិវារ

ក៏មានបណ្តាញទាក់ទងទៅនឹងប្រភពផ្សេងៗ សំរាប់អ្នកផ្តល់សេវានៅ
ប្រព័ន្ធវិប **Web.**

Information for Healthcare Providers

[24 Languages Project: Health Education Brochures in Multiple Languages](#)
(University of Utah/ Utah Department of Health)
Provides health education brochures in 24 different languages, including: Chinese, Cambodian, Hmong, Korean, Laotian, Thai and Vietnamese.


[Asian American Health](#)
(National Library of Medicine)
Sponsored by the National Library of Medicine, this web site is designed to increase public awareness of Asian American health concerns. Links

[Asian and Pacific Islander Cancer Education Materials Tool](#)
(American Cancer Society/Asian American Network for Cancer Awareness, Research, and Training)
Provides links to participating Web sites that have Asian or Pacific Islander education materials on their Web sites. The materials referenced here have been screened by the participating Web sites for medical accuracy and cultural relevance. Those agencies remain solely responsible for the content of their material.

[Clinical Practice Guidelines](#)
(U.S. Agency for Healthcare Research & Quality)
Consists of a series of 19 Clinical Practice Guidelines. Each guideline has several versions as listed: Clinical Practice Guidelines, Quick Reference Guides for Clinicians, and Consumer Versions

ស្តាយវ៉ាល់ **SPIRAL** គឺជាគំនិតបណ្តើមរួមគ្នារបស់
មណ្ឌលសុខភាពសហគមន៍តំបន់ឆកខាងត្បូង(សោយូរ)
South Cove Community Health Center និង បណ្ណាល័យសាកលវិទ្យាល័យ
វិទ្យាសាស្ត្រសុខភាពធីហ្វ **Tufts University**
Hirsh Health Sciences Library

Asthma **រោគហិត**

Asthma and Children: a Guide to Coping 
Source: New South Wales Health Department - Australia

[Cambodian Khmer](#)
[English](#)

Asthma at Work 
Source: New South Wales Health Department - Australia

[Cambodian Khmer](#)
[English](#)

ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានបន្ថែមទៅលើកម្មវិធីស្តាយវ៉ាល់ **SPIRAL**:

Amy LaVertu, M.L.S.
Hirsh Health Sciences Library
Tufts University
145 Harrison Avenue
Boston, MA 02111
Email: amy.lavertu@tufts.edu

Translated by Sambo Ly 11/2004